

# ПЕСЕНКА

# LIED \*)

Г. Э. ЛЕССИНГ

G. E. LESSING

Перевод В. ВИШНЯКА

Op. 52, №6

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

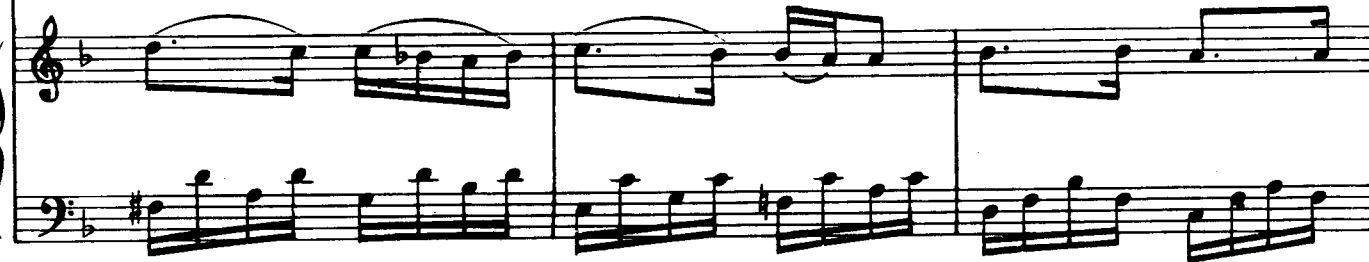
Allegretto



1. Без люб - ви нам не про - жить во - век.  
1. Oh - ne Lie - be le - be, wer da kann;



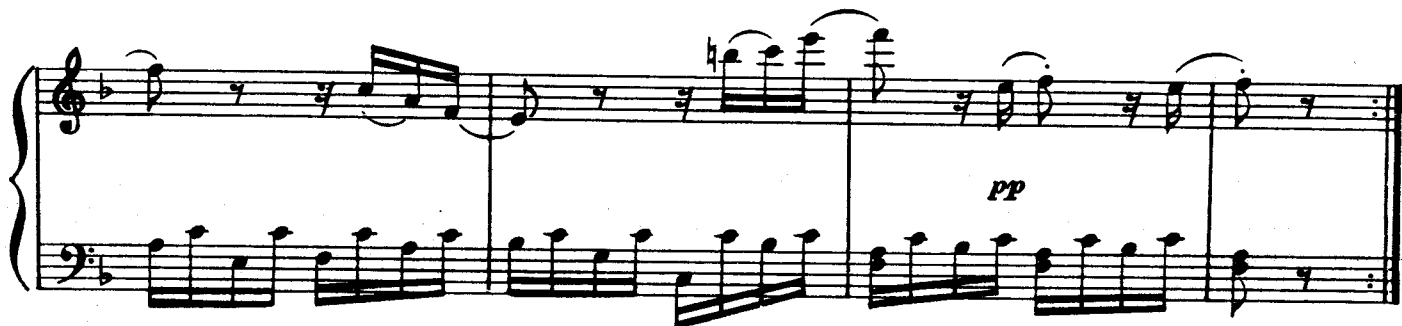
Кто лю - бил и был лю - би - мым - тот лишь че - ло -  
weil er auch ein Mensch schon blie - be, bleibt er doch kein



- век, тот лишь че - ло - век.  
Mann, bleibt er doch kein Mann.



\*) У Лессинга стихотворение называется „Die Liebe“ („Любовь“)



2. Жду забвенья,  
Страсти не тая.  
Ты пойми мое томленье,  
Милая моя!
3. Дать нам счастье  
Женщина должна,  
Только жизнь без слез, без страсти  
Все же не полна!..

2. Süße Liebe,  
Mach' mein Leben süß,  
Stille nie die regen Triebe  
Sonder Hindernis.
3. Schmachten lassen  
Sei der Schönen Pflicht;  
Nur uns ewig schmachten lassen,  
Dieses sei sie nicht.